

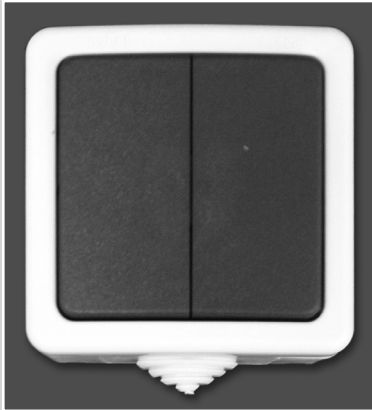
GO-PUSH1



Go-Push1 / Go-Push Pro1 – Pulsador vía radio 868 Mhz. Botonera con un pulsador (alternativo) que permite una comunicación sin cables con el receptor.

Go-Push1 / Go-Push Pro1 – Poussoir via radio 868 Mhz. Boîte à un bouton (alternatif) qui permet une communication sans fils avec le récepteur.

GO-PUSH2



Go-Push2 / Go-Push Pro2 – Pulsador vía radio 868 Mhz. Botonera con dos pulsadores (abrir y cerrar) que permite una comunicación sin cables con el receptor.

Go-Push2 / Go-Push Pro2 – Poussoir via radio 868 Mhz. Boîte à deux boutons (ouvrir/fermer) qui permet une communication sans fils avec le récepteur.



Más información en www.motion-line.com
For further information see www.motion-line.com

E

GO-PUSH1 / GO-PUSH2 / GO-PUSH PRO1 / GO-PUSH PRO2

DATOS TÉCNICOS

	GO-PUSH1 / GO-PUSH2 / GO-PUSH PRO1 / GO-PUSH PRO2
Frecuencia de trabajo	868,35MHz
Alimentación	3Vdc CR2032
Consumo funcionamiento	12 mA
Potencia radiada	< 25mW
Temperatura funcionamiento	-20°C a + 55°C
Estanqueidad	IP55
Dimensiones	77x70x50mm

INSTALACIÓN

Go-Push1 / Go-Push2 / Go-Push Pro1 / Go-Push Pro2 El dispositivo está formado por: base y tapa de plástico. Modelo de superficie. La fijación se hace mediante dos tornillos (no suministrados con el producto). Una vez fijado en la pared, colocar la tapa frontal.

FUNCIONAMIENTO

Go-Push1 / Go-Push Pro1:

Pulsador como primer canal.

El tiempo máximo de emisión para cada activación si se mantiene el pulsador activo es de 10 segundos.

Go-Push2 / Go-Push Pro2:

Pulsador izquierdo como primer canal.

Pulsador derecho como segundo canal.

El tiempo máximo de emisión para cada activación si se mantiene el pulsador activo es de 10 segundos.

PROGRAMACIÓN EN RECEPTORES

Abrir la programación del receptor y activar el dispositivo (GO-PUSH1, GO-PUSH2, GO-PUSH PRO1, GO-PUSH PRO2), el receptor emitirá un pitido conforme el dispositivo ha quedado memorizado.

Si transcurren 10 segundos sin programar, o realizando una pulsación corta del pulsador de programación, el receptor saldrá del modo de programación, emitiendo dos señales sonoras de 1s.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE

La empresa

JCM TECHNOLOGIES, S.A.

C/Bisbe Morgades, 46 Baixos

08500 VIC – Barcelona

SPAIN

Declara que el producto que se menciona a continuación cumple con las disposiciones pertinentes de acuerdo a lo expuesto en el artículo 3 de la Directiva R&TTE 1999/05/CE, siempre y cuando el uso sea conforme a lo previsto, habiendo sido sometido a la aplicación de las siguientes normas:

Producto: Emisor 868,35MHz

Fabricado por: JCM TECHNOLOGIES, S.A.

Marca comercial: JCM

Tipo: GO-PUSH1, GO-PUSH2, GO-PUSH PRO1, GO-PUSH PRO2

Entorno de uso: Residencial, comercial e industria ligera

Normativas:

Telecomunicaciones

EN 300 220-1 v1.3.1 (2000-09)

EN 300 220-3 v1.1.1 (2000-09)

Compatibilidad electromagnética

EN 301489-3 v1.3.1 (2001-11)

EN 301489-1 v1.3.1 (2001-09)

Baja Tensión

EN 60730-1:2000

Vic a 15/06/06

JUAN CAPDEVILA MAS

Director General

A, B, CH, D, E, F, GB, GR, I, IRL, IS, L, NL, P

F

GO-PUSH1 / GO-PUSH2 / GO-PUSH PRO1 / GO-PUSH PRO2

DONNÉES TECHNIQUES

	GO-PUSH1 / GO-PUSH2 / GO-PUSH PRO1 / GO-PUSH PRO2
Fréquence	868,35MHz
Alimentation	3Vdc CR2032
Consommation	12 mA
Puissance	< 25mW
Température trav.	-20°C a + 55°C
Étanchéité	IP55
Dimensions	77x70x50mm

INSTALLATION

Go-Push1 / Go-Push2 / Go-Push Pro1 / Go-Push Pro2 Le dispositif est formé par : un fond et un couvercle plastique. Modèle de surface. La fixation s'effectue au moyen de deux vis (non fournies avec le produit). Une fois fixé au mur, mettre en place le couvercle.

FONCTIONNEMENT

Go-Push1 / Go-Push Pro1:

Poussoir en fonction 1.

La durée maximale d'émission pour chaque activation, si l'on maintient le bouton-poussoir enfoncé, est de 10 secondes.

Go-Push2 / Go-Push Pro2:

Poussoir gauche en fonction 1.

Poussoir droit en fonction 2.

La durée maximale d'émission pour chaque activation, si l'on maintient le bouton-poussoir enfoncé, est de 10 secondes.

PROGRAMMATION DANS LES RÉCEPTEURS

Ouvrir la programmation du récepteur et activer le dispositif (GO-PUSH1, GO-PUSH2, GO-PUSH PRO1, GO-PUSH PRO2), le récepteur émettra un signal sonore signifiant que le dispositif a bien été mémorisé.

Au bout de 10 secondes sans programmation ou en appuyant brièvement sur le poussoir de programmation, le récepteur quittera le mode de programmation et émettra deux signaux sonores de 1s.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

La société

JCM TECHNOLOGIES, S.A.

C/Bisbe Morgades, 46 Baixos

08500 VIC – Barcelona

SPAIN

Déclare que le produit ci-après, lorsqu'il est utilisé en conformité, satisfait aux exigences fondamentales de l'article 3 de la Directive R&TTE 1999/5/CE, et que les normes suivantes ont été appliquées:

Produit: Émetteur 868,35 MHz

Fabriqué par: JCM TECHNOLOGIES, S.A.

Marque: JCM

Type: GO-PUSH1, GO-PUSH2, GO-PUSH PRO1, GO-PUSH PRO2

Domaines d'utilisation: Résidentiel, commercial et industrie légère

Normes:

Télécommunications

EN 300 220-1 v1.3.1 (2000-09)

EN 300 220-3 v1.1.1 (2000-09)

Compatibilité électromagnétique

EN 301 489-3 v1.3.1 (2001-11)

EN 301 489-1 v1.3.1 (2001-09)

Basse tension

EN 60730-1:2000

Vic, le 15/06/06

JUAN CAPDEVILA MAS

Directeur Général

A, B, CH, D, E, F, GB, GR, I, IRL, IS, L, NL, P

GO-PUSH1



Go-Push1 / Go-Push Pro1 – Transmitter via radio 868 Mhz. Button seller with a pushbutton (alternative) that it allows a communication without cables with the receiver.

Go-Push1 / Go-Push Pro1 – Funktaster 868 Mhz. Tastatur mit einem Taster (Wechsel), der eine drahtlose Verbindung zum Empfänger gestattet.

GO-PUSH2



Go-Push2 / Go-Push Pro2 – Transmitter via radio 868 Mhz. Button seller with two pushbuttons (open and close) that it allows a communication without cables with the receiver.

Go-Push2 / Go-Push Pro2 – Funktaster 868 Mhz. Tastatur mit zwei Tastern (öffnen und schließen) der eine drahtlose Verbindung zum Empfänger gestattet.



Más información en www.motion-line.com
For further information see www.motion-line.com

GB

GO-PUSH1 / GO-PUSH2 / GO-PUSH PRO1 / GO-PUSH PRO2

TECHNICAL DATA

	GO-PUSH1 / GO-PUSH2 / GO-PUSH PRO1 / GO-PUSH PRO2
Frequency	868,35MHz
Power supply	3Vdc CR2032
Power consumption	12 mA
Radiated power	< 25mW
Working temperature	-20°C a + 55°C
Watertightness	IP55
Dimensions	77x70x50mm

INSTALLATION

Go-Push1 / Go-Push2 / Go-Push Pro1 / Go-Push Pro2 The device is formed by: base and plastic cover. Model of surface. The fixation becomes by means of two screws (not provided with the product). Once fixed to the wall, to place the frontal cover.

OPERATING

Go-Push1 / Go-Push Pro1:

Pushbutton like first channel.

The maximum time of emission for each activation if the active pushbutton stays is of 10 seconds.

Go-Push2 / Go-Push Pro2:

Left pushbutton like first channel.

Right pushbutton like second channel.

The maximum time of emission for each activation if the active pushbutton stays is of 10 seconds.

PROGRAMMING IN RECEIVERS

To open the programming of the receiver and to activate the device (GO-PUSH1, GO-PUSH2, GO-PUSH PRO1, GO-PUSH PRO2), the receiver will emit an acoustic signal in agreement a device has been kept

If 10 seconds without programming pass or making a short pulsation of the programming pushbutton, the receiver will leave the programming way, emitting two sonorous signals of 1s.

EC DECLARATION OF CONFORMITY

The manufacturer

JCM TECHNOLOGIES, S.A.

C/Bisbe Morgades, 46 Baixos

08500 VIC – Barcelona

SPAIN

Declares herewith that the product designated below complies with the relevant fundamental requirements as per Article 3 of the R&TTE Directive 1999/5/EG, insofar as the product is used correctly, and that the following standards apply:

Product: Transmitter 868,35MHz

Manufactured by: JCM TECHNOLOGIES, S.A.

Trade mark: JCM

Type: GO-PUSH1, GO-PUSH2, GO-PUSH PRO1, GO-PUSH PRO2

Environment of use: Residential, commercial and light industry

Standards:

Telecommunication

EN 300 220-1 v1.3.1 (2000-09)

EN 300 220-3 v1.1.1 (2000-09)

Electromagnetic Compatibility

EN 301 489-3 v1.3.1 (2001-11)

EN 301 489-1 v1.3.1 (2001-09)

Low Voltage

EN 60730-1:2000

Vic a 15/06/06

JUAN CAPDEVILA MAS

General manager

A, B, CH, D, E, F, GB, GR, I, IRL, IS, L, NL, P

D

GO-PUSH1 / GO-PUSH2 / GO-PUSH PRO1 / GO-PUSH PRO2

TECHNISCHEN DATEN

	GO-PUSH1 / GO-PUSH2 / GO-PUSH PRO1 / GO-PUSH PRO2
Frequenz	868,35MHz
Betriebsspannung	3Vdc CR2032
Stromaufnahme	12 mA
Strahlungsleistung	< 25mW
Betriebstemperatur	-20°C a + 55°C
Dichtigkeit	IP55
Abmessungen	77x70x50mm

INSTALLATION

Go-Push1 / Go-Push2 / Go-Push Pro1 / Go-Push Pro2 Das Gerät besteht aus: Schalter und Kunststoffdeckel. Aufputz-Modell. Die Befestigung erfolgt mit zwei Schrauben (nicht mit dem Produkt geliefert). Nach erfolgter Wandbefestigung den stirnseitigen Deckel aufsetzen.

BETRIEB

Go-Push1 / Go-Push Pro1:

Taster als erster Kanal.

Die Höchstsendezeit für jede Aktivierung beträgt 10 Sekunden, wenn der Taster aktiv gehalten wird.

Go-Push2 / Go-Push Pro2:

Linker Taster als erster Kanal.

Rechter Taster als erster Kanal.

Die Höchstsendezeit für jede Aktivierung beträgt 10 Sekunden, wenn der Taster aktiv gehalten wird.

PROGRAMMIERUNG IN DEN EMPFÄNGERN

Die Programmierung des Empfängers öffnen und das Gerät aktivieren (GO-PUSH1, GO-PUSH2, GO-PUSH PRO1, GO-PUSH PRO2); der Empfänger gibt ein akustisches Signal aus, soweit das Gerät gespeichert wurde.

Vergehen 10 Sekunden ohne Programmierung oder wird kurz der Programmierbutton gedrückt, verlässt der Empfänger den Programmierbetrieb und gibt dabei zwei akustische 1s-Signale aus.

EU- KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Die Firma

JCM TECHNOLOGIES, S. A.

C/ Bisbe Morgades, 46 Baixos

08500 VIC – Barcelona

SPAIN

Erklärt, daß das nachfolgend bezeichnete Produkt bei bestimmungsgemäßer Verwendung den grundlegenden Anforderungen gemäß Artikel 3 der R& TTE- Richtlinie 1999/5/ EG entspricht und daß die folgenden Normen angewandt wurden:

Produkt: Sender 868,35MHz

Hergestellt von: JCM TECHNOLOGIES, S. A.

Marke: JCM

Typ: GO-PUSH1, GO-PUSH2, GO-PUSH PRO1, GO-PUSH PRO2

Anwendungsbereich: Wohn-, Handels- und Industriebereich

Normen:

Telekommunikation

EN 300 220- 1 v1.3.1 (2000- 09)

EN 300 220- 3 v1.1.1 (2000- 09)

Elektromagnetische Kompatibilität

EN 301 489- 3 v1.3.1 (2001- 11)

EN 301 489- 1 v1.3.1 (2001- 09)

Niederspannung

EN 60730- 1: 2000

Vic a 15/06/06

JUAN CAPDEVILA MAS

Geschäftsführer

A, B, CH, D, E, F, GB, GR, I, IRL, IS, L, NL, P